

ADVANCE
series

USB 3.0 Docking Station Mini



User's guide • Benutzerhandbuch • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka

RECOMMENDED PRODUCTS:



i-tec USB 3.0 Display Adapter TRIO

- connection of one more monitor, LCD or projector to a computer with a USB 3.0/2.0 port
- use in office (for graphic designer, financial department etc.), for making multiple screen presentations, on fairs or for home-use (entertainment)
- resolution not only up to Full HD 1920x1080 px, but also up to 2048x1152 px
- DVI-I output + reduction with VGA/HDMI (just video, without sound)
- order code: USB3HDTRIO



i-tec 7.1 Channel Audio Adapter

- many input and output connectors (2x Microphone input, S/PDIF optical, etc.) to add a great stereo input and output performance
- high quality recording, playback capabilities, connection of most popular audio gear (microphones, home audio systems, musical instruments, and powered speakers) to USB capable computer
- patented software C-Media for various sound effects
- order code: USB71AA



i-tec Universal Laptop AC Adapter 90W

- ideal for the power supply of almost any notebook or other equipment requiring the voltage in 5 – 24 V DC range
- available with 10 connectors to power most of the equipment with USB power pack (MP3 players, Bluetooth hands-free, digital frames, some mobile phones, car navigation units, etc.)
- order codes: ULPA90W

TABLE OF CONTENTS:

Recommended products 2

Table of contents 3

ENGLISH 4-7

DEUTSCH 8-11

ČESKY 12-15

POLSKI 16-19

SLOVENSKY 20-23

LIETUVOS 24-27

Declaration of Conformity 28

WEEE 29

i-tec USB 3.0 Docking Station Mini

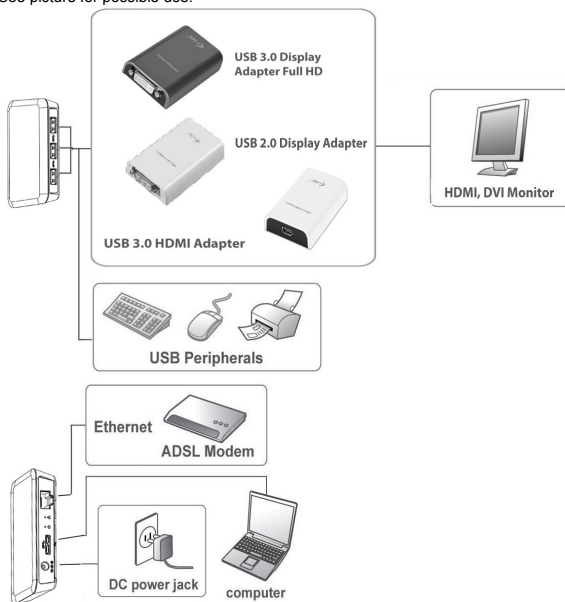
Important!

We strongly recommend you to check and update USB 3.0 drivers and firmware of your computer before Docking station Mini installation. You can encounter problems with installation or usage if your computer uses old drivers for USB interface. Installation for USB Hub (3x USB 3.0 ports type A) is automatic and all driverless. This HUB will be detected automatically after the docking station is connected to your USB port of your computer. Ethernet adapter requires driver installation. You can install the driver from CD or you can download latest driver from www.i-tec-europe.eu You should install driver first before you connect the docking station to your computer.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing " i-tec USB 3.0 Docking station Mini". This product lets you easily extend your laptop with another useful devices like keyboard, mouse, Ethernet adapter, USB display adapter for monitor, external HDD case etc. You can connect all mentioned devices to your laptop just with single USB cable then. If you want this docking station solves monitor connection as well you need to buy i-tec USB Display Adapter as recommended accessory. This adapter you just connect to free USB port on the docking station mini.

See picture for possible use:



Quick Start

Picture description - possible docking station extension:

1. After connecting of USB 3.0 HDMI Display Adapter* and corresponding monitor you can display on another monitor your applications with audio output/listening.
2. After plug-in USB 3.0 hub* 3-/4-/7-port you can extend number of USB 3.0 ports.
3. Up to 128 USB powered USB devices* can be connected.
4. Ethernet GigaLAN port - connection to Intranet and Internet.

* these devices are not included in package

FEATURES

- VIA VL811 chipset - Compliant with USB 3.0 Specification, Revision 1.0
- USB 3.0 ports - Compatible also with USB 2.0
- ASIX AX88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet chipset - Supports full duplex operation with IEEE 802.3x flow control and half duplex operation with back-pressure flow control
- Compatible with IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab
- Supports IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Supports transfer rates USB 3.0 (max. 5Gb/s), USB 2.0 (max. 480Mb/s) a USB1.1 (max.12Mb/s)
- Supports SuperSpeed devices e.g. External hard drives, card readers, HD webcams, multichannel audio devices, BR optical drives.
- Supports Charging Downstream Port (CDP) for swift charging of compatible devices
- Provides following ports:
 - 3x USB 3.0 ports type A for USB peripherals
 - 1x USB 3.0 micro B port for computer connection
 - 1x RJ-45 Ethernet networking port 1000/100/10Mbps with MDI/MDIX support and Wake-On-LAN
- LEDs indicate the status of Power status and Ethernet connection
- Working temperature : 0 up 40°C
- Storage temperature: -10 up +80°C
- Humidity: up to 85%

3. PACKAGE CONTENTS

- USB 3.0 Docking Station Mini
- AC Power Adapter input ~100-240V/50-60Hz/0,5A ; output DC=5V/2,0A
- USB 3. cable (Type A - Micro-B) 100cm long
- CD – driver and manuals
- Manual

SYSTEM REQUIREMENTS

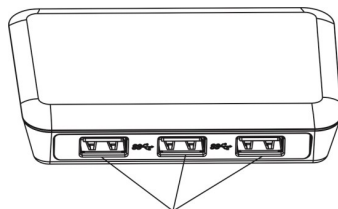
Hardware requirements: PC, Notebook with free USB 3.0 port. If you connect to USB 2.0 transfer speed and some function can be limited. CPU Processor Intel Pentium 1.2GHz and higher, 512MB RAM.

Operation System: Windows XPSP3 / Vista 32_64 bit/ Win7 32_64 bit / Win8 32_64 bit.

DESCRIPTION OF THE DOCKING STATION MINI

Front panel:

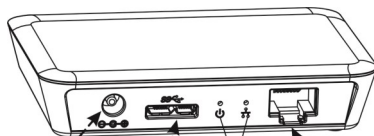
i-tec USB 3.0 Docking Station Mini



Downstream Port
(USB 3.0 Type A Connector)

Rear panel (from left to right):

1 x power connector, 1x USB 3.0 Micro B, Power LED, Ethernet LED, 1x RJ45 Ethernet 1000/100/10Mbps



Power
Jack

Upstream Port

LED

Ethernet
Port

(USB 3.0 Micro-B Connector)

LED Indications:



: The light will be on when the USB 3.0 Docking Station is power up.



: Stead green indicates good linkage between the adapter and it its supporting server on switching. Flashing green indicates activity (transmitting or receiving) within the adapter.

DRIVER INSTALLATION FOR WINDOWS XPSP2/VISTA/WIN7/WIN8 (32_64BIT)

Recommended installation: Do not connect docking station to your computer unless you install drivers for Ethernet adapter from CD. If your computer does not have CD-ROM you can download drivers from our web site www.i-tec.europe.eu. Drivers are needed to install only before the first using.

1. Insert the provided CD into your optical drive or download driver from web. The CD-ROM will start automatically. If not then use file **AX88179_Setup.exe** from folder CD:/Drivers/Windows
2. Follow the instructions on screen to install the driver. After connecting docking station mini and installation of all drivers is displayed in Device manager- **Network adapters** item, as "ASIX AX88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter".

Quick Start



Network adapters



ASIX AX88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter

Hardware Installation – Connection of docking station to your computer

1. Plug the power adapter into the power jack of the Docking Station and connect it to USB port of your computer.
2. The USB 3.0 Docking Station will be recognized by the computer's operating system – we recommend your computer is connected to Internet for Online download of latest drivers.
3. Restart PC/NB.

Driver uninstallation

Use Device manager- Add/Remove Programs (Programs)- Remove:
AX88179 for Ethernet drivers

SAFETY INSTRUCTIONS

Always read the safety instructions carefully:

Keep this equipment away from fire, high humidity and temperature.

Keep this User's Manual for future reference.

FAQ

Question: My computer cannot detect the docking station, or the docking station function is limited.

Answer: Check drivers of USB 3.0 interface on your computer. These drivers must be up-to-date. For further information check our web site (section USB 3.0 PROBLEMS)

Question: Can I obtain more detailed information about problems with USB 3.0 Docking Station Mini?

Answer: Of course, you can contact our technical support (www.i-tec-europe.eu).

i-tec USB 3.0 Docking Station Mini

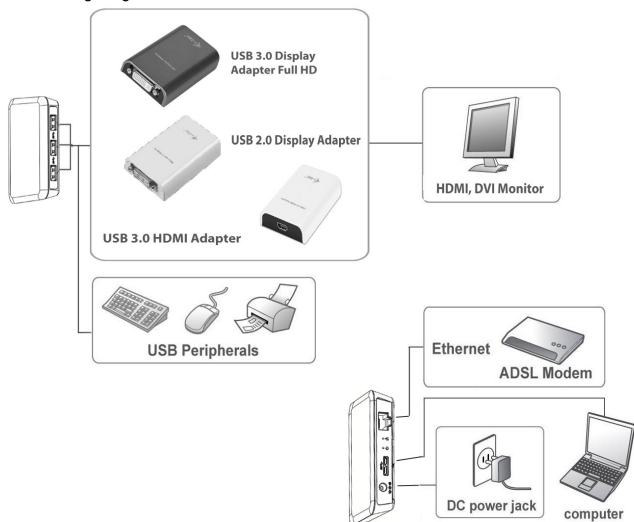
Wichtig!

Vor der eigenen Installation an den USB 3.0 Port überzeugen Sie sich, dass Sie für ihn (für den USB 3.0 Controller im NB/PC) die neusten Treiber installiert haben. Im Falle nicht aktueller USB 3.0 Treiber für Ihren Notebook könnten Sie bei der Installation oder Verwendung auf Probleme stoßen. Der USB-HUB (für USB 3.0 Ports Typ A) wird automatisch vom System installiert. Dieser HUB wird automatisch erkannt und gleich nach dem Anschluss an den USB 3.0 Port Ihres PCs oder die erweiternde PCIe Karte mit einem internen USB 3.0 Host Controller installiert. Der LAN Port wird von der mitgelieferten CD installiert. Es ist nötig, zuerst den Port vor dem eigenen Anschluss der Dockingstation an PC/NB von der mitgelieferten CD (oder die Treiber sind auch unter www.i-tec-europe.eu zu finden) zu installieren und erst dann das Gerät anzuschließen.

EINLEITUNG

Wir bedanken uns für den Kauf des Produkts „i-tec USB 3.0 Docking Station Mini“. Es handelt sich um eine einfache Dockingstation, die es ermöglicht, Ihr Notebook oder Ultrabook um alle Ihren Lieblingsperipherien zu erweitern, wie zum Beispiel um eine vollwertige Tastatur oder Maus, Ethernet, USB Display Adapter für einen anderen Bildschirm oder eine externe Festplatte usw. Alle erwähnten Produkte können Sie dann an Ihr Notebook in einem Moment mit Hilfe eines USB 3.0 Kabels anschließen. Wenn Sie sich wünschen, dass die Dockingstation sowie den Bildschirmanschluss löst, empfehlen wir, einen i-tec USB Display Adapter zu kaufen, der an einen freien USB Port der Dockingstation angeschlossen werden kann.

Verwendungsmöglichkeiten sind auf den Bildern zu sehen:



Quick Start

Bildbeschreibung – Verwendungsmöglichkeiten:

1. Nach dem Anschluss von USB 3.0 HDMI Display Adapter und betreffendem Bildschirm haben Sie die Möglichkeit der Abbildung an einem anderen Bildschirm (Betriebe: Extend, Mirror) mit Audio Abhören
2. Nach dem Anschluss von USB 3.0 Hub 3-/4-/7-Port erweitern Sie die Anzahl von USB 3.0 Ports
3. Möglichkeit des Anschlusses von bis zu 128 USB-Geräten (mit Hilfe von versorgten Hubs)
4. Per Ethernet Port gewinnen Sie den Zugang zum internen Netz oder Internet

SPEZIFIKATION, EIGENSCHAFTEN

- VIA VL811 Chipsatz mit 3x Downstream + 1x Upstream USB Port (geteilt mit USB-Aufladungs-Port für Apple-Geräte)
- ASIX AX88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter Chipsatz – unterstützt den Standard IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab und IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Unterstützung von USB 3.0 (max. 5Gbps) , USB 2.0 (max. 480Mbps) und USB1.1 (max. 12Mbps) – wir empfehlen die Verwendung von PC/NB mit USB 3.0 Ports
- Arbeitet mit Hochgeschwindigkeits-USB 3.0-Geräten, wie z.B. externe Festplatten, Speicherkartenleser, Webkameras mit hoher Auflösung, Digitalkameras, Mehrkanal-Tonanlagen, Blu-Ray optische Laufwerke usw.
- USB 3.0 arbeiten mit Technologien „Charging Downstream Port“ – CDP für die schnelle Geräteversorgung
- Verwendbare Ports an der USB 3.0 Dockingstation:
 - 3x USB 3.0 Port Typ A – Anschluss von USB-Peripherien
 - 1x Micro USB 3.0 Port – bestimmt für den Anschluss an den USB-Port von PC/NB
 - 1x Ethernet 10/100/1000Mb/s LAN RJ-45 Port mit der Funktion MDI/MDIX und Autokorrektur
- LED-Kontrollleuchte – Versorgung und Ethernet-Anschluss
- Unterstützung von Wake-on-LAN
- Betriebstemperatur: 0-40°C
- Lagerungstemperatur: -10 bis zu +80°C
- Umgebungfeuchtigkeit: bis 85%

LIEFERUMFANG

- i-tec USB 3.0 Dockingstation Mini
- Netzteil: Eingang ~100-240V/50-60Hz/0,5A; Ausgang =5V/2,0A
- USB 3.0 Kabel mit der Länge von 100 cm – ein Kabelende Konnektor Typ A, das andere Kabelende Micro USB 3.0) – für den Anschluss an PC/NB
- CD mit Treibern und Benutzerhandbuch
- Benutzerhandbuch

SYSTEMANFORDERUNGEN

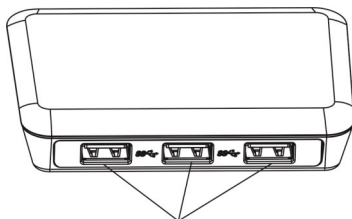
Hardwareanforderungen: PC, Notebook mit einem freien USB 3.0 Port. Falls Sie nur über USB 2.0/1.1 Port verfügen, wird die Datenübertragungsgeschwindigkeit beschränkt. Prozessor Intel Pentium 1.2GHz und höher, 512MB RAM
Betriebssystem: Windows XPSP3 / Vista 32_64 bit/ Win7 32_64 bit / Win8 32_64 bit

i-tec USB 3.0 Docking Station Mini

Treiber sind unter www.i-tec.cz zu finden) zu installieren und erst dann das Gerät anzuschließen.

BESCHREIBUNG DER DOCKINGSTATION

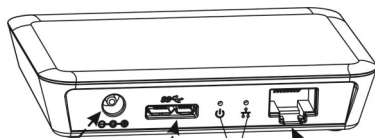
Vorderpanel:



Downstream Port
(USB 3.0 Type A Connector)

Hinterpanel – von links nach rechts:

1x Konnektor zur Versorgung, 1x Micro USB 3.0 Port, LED Power, LED Ethernet Anschluss, 1x RJ45 Ethernet 10/100/1000 Port



Power
Jack

Upstream Port

(USB 3.0 Micro-B Connector)

LED

Ethernet
Port

LED-Anzeige:



: LED leuchtet, wenn die Dockingstation versorgt wird



: grüne LED leuchtet bei richtigem Anschluss an das Ethernet Netz, blinzelt bei der Datenübertragung per LAN Port

INSTALLATION IN WINDOWS XP/SP2/VISTA/WIN7/WIN8 (32_64BIT VERSION)

Empfohlene Installation: Vor der ersten Benutzung schließen Sie die Dockingstation an PC/ NB nicht an, solange Sie die jeweiligen Treiber für den LAN Port von der mitgelieferten CD nicht installiert haben (die Treiber sind sowie unter www.i-tec-europe.eu zu finden).

Die Treiber des Geräts sind vor der ersten Benutzung zu installieren.

1. Legen Sie die CD mit Treibern ins Laufwerk ein oder laden Sie die Treiber von der Webseite www.i-tec-europe.eu herunter, speichern Sie sie auf der Festplatte, entpacken und öffnen

Quick Start

Sie die Datei **AX88179_Setup.exe** vom Verzeichnis z.B. C:\U3MINIDOCK/Drivers/Windows)
 2. Nach der Installation werden die Treiber für Ethernet fertig installiert. Falls die automatische Installation von der CD nicht gestartet wird, gehen Sie folgendermaßen vor:
 für LAN – wählen Sie die Installation von der CD – Datei **AX88179_Setup.exe** vom Verzeichnis CD:/Drivers/Windows – nach dem Anschluss und der Installation aller Treiber finden Sie „**ASIX AX88179 USB3.0 to Gigabit Ethernet Adapter**“ im System im Verwalter der Anlage-Netzadapter.



Hardwareinstallation – Anschluss von USB 3.0 Mini Dockingstation an PC

Schalten Sie den PC/NB ein und schließen Sie den Netzadapter an USB 3.0 Dockingstation an – Hinterpaneel von USB 3.0 Dockingstation

1. Schließen Sie das USB-Kabel an den Micro USB 3.0 Port an – auf dem Hinterpaneel von USB 3.0 Dockingstation
2. Schließen Sie den Netzadapter ans Netz von 230V an
3. Schließen Sie das USB-Kabel an den freien USB 3.0 (oder USB 2.0/1.1) Ihres PCs/NBs an
 Danach wird mit der automatischen Installation der Ports in einzelnen Systemen begonnen – wir empfehlen den Internetanschluss während der Installation - für den Fall der möglichen Herunterladung von Treibern für den USB-Kontroller in Ihrem PC/NB.
4. Starten Sie den PC/NB neu.

Deinstallation von Treibern

Standardweise verwenden Sie die Deinstallation durch Systemsteuerung-Programminstallation oder –Deinstallation (Programme)-Entfernen:
 AX88179 für Ethernet Treiber.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE BENUTZUNG VON USB 3.0 DOCKINGSTATION

keinen extremen Temperaturen und Luftfeuchtigkeit ausstellen
 verwenden Sie Geräte mit flachen Unterlagen – dadurch können Sie das Abrutschen und den Absturz auf den Boden vermeiden
 bewahren Sie die Treiber und das Benutzerhandbuch für den möglichen Bedarf in der Zukunft
 In der Kooperation mit Serviceabteilung:
 überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit nach dem Sturz ins Wasser
 überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit nach dem Bruch des Gehäuses
 reklamieren Sie das Gerät, das nicht mehr funktioniert, nach dem Benutzerhandbuch

OFT GESTELLTE FRAGEN

Frage: Wie soll die Dockingstation im Windows BS richtig installiert werden?

Antwort: Schließen Sie die Dockingstation an den USB-Port im PC/NB nicht an, solange die Treiber nicht installiert sind. Sowie empfehlen wir vorher die neusten Treiber für den USB 3.0 Kontroller in Ihrem PC/NB zu überprüfen und ggf. zu installieren. Für den LAN Teil können die neusten Treiber von ASIX - AX88179 unter diesem Link genutzt werden: <http://www.asix.com.tw/products.php?op=pltemdetail&PtemID=131;71;112>. Die Treiber für USB 3.0 sind im Betriebssystem Windows integriert und werden nach dem Anschluss der Dockingstation an den USB-Port von PC/NB automatisch installiert.

Frage: Könnte ich noch nähere Informationen über die Probleme mit der Dockingstation bekommen?

Antwort: Natürlich, Sie können sich jederzeit auf unsere technische Abteilung wenden (www.i-tec-europe.eu).

i-tec USB 3.0 Docking Station Mini

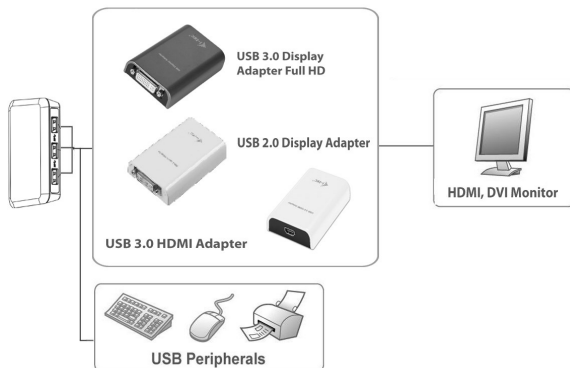
Důležité!

Před samotnou instalací na USB 3.0 port se přesvědčte, že pro něj (pro USB 3.0 řadič v NB/PC) máte nainstalovány poslední ovladače. V případě neaktuálních USB 3.0 ovladačů na Vašem notebooku se můžete setkat s problémy při instalaci nebo použití. Instalace USB hubu (pro USB 3.0 porty typ A) je automatická ze systému. Tento HUB bude automaticky detekován a nainstaluje se ihned po připojení k USB 3.0 portu Vašeho PC nebo rozšiřující PCIe karty s interním USB 3.0 host řadičem. LAN port se instaluje z dodaného CD. Port je nutno poprvé instalovat před vlastním připojením dokovací stanice k PC/NB z příloženého CD (nebo ovladače naleznete na www.i-tec.cz) a pak až připojit zařízení.

ÚVOD

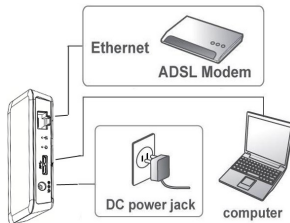
Děkujeme za zakoupení „i-tec USB 3.0 Docking Station Mini“. Jde o jednoduchou dokovací stanici s možností rozšířit Váš notebook, ultrabook o všechny Vaše oblíbené periferie, jako např. plnohodnotnou klávesnici nebo myš, Ethernet, USB displej adapter pro další monitor nebo externí HDD apod.. Všechny zmíněné produkty pak připojíte k Vašemu notebooku v okamžiku jediným USB 3.0 kabelem. Pokud budete chtít aby dokovací stanice řešila i připojení monitoru, pak doporučujeme zakoupit i-tec USB Display Adapter, který lze zapojit na volný USB port Docking Station Mini.

Způsob použití lze vidět na obrázku:



Quick Start

ČESKY



SPECIFIKACE, VLASTNOSTI

- VIA VL811 chipset splňující USB 3.0 Specifikaci, revize 1.0
- USB 3.0 porty zpětně kompatibilní s USB 2.0
- ASIX AX88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter chipset – podporuje standard IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab a IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Podpora USB 3.0 (max. 5Gb/s), USB 2.0 (max. 480Mb/s) a USB1.1 (max. 12Mb/s)
- Pracuje s vysokorychlostními USB 3.0 zařízeními jako jsou externí harddisky, čtečky paměťových karet, webkamery s vysokým rozlišením, digitální videokamery, multikanálová zvuková zařízení, BR optické mechaniky atd.
- USB 3.0 pracují s technologií „Charging Downstream Port“ – CDP pro rychlé napájení zařízení
- Využitelné porty na USB 3.0 Docking Station:
 - 3x USB 3.0 port typ A – připojení USB periférií
 - 1x Micro USB 3.0 port - určen pro připojení k USB portu PC/NB
 - 1x Ethernet 10/100/1000Mb/s LAN RJ-45 port s funkcí MDI/MDIX a autokorekce
- LED indikace – Napájení a Ethernet připojení
- Podpora Wake-on-LAN
- Pracovní teplota: 0-40°C
- Skladovací teplota: -10 až +80°C
- Vlhkost prostředí: do 85 %

OBSAH BALENÍ

- i-tec USB 3.0 Docking station Mini
- Napájecí zdroj: vstup ~100-240V/50-60Hz/0,5A ; výstup =5V/2,0A
- USB 3.0 kabel 100 cm jeden konec konektor typ A, druhý konec Micro USB 3.0) – pro připojení k PC/NB
- CD s ovladači a manuálem
- Manuál

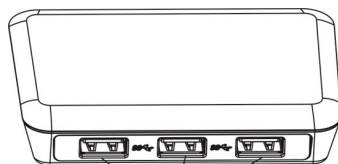
SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarové požadavky: PC, Notebook s volným portem USB 3.0. Pokud máte USB 2.0 bude rychlost přenosů omezena. Procesor Intel Pentium 1.2 GHz a vyšší, 512 MB RAM
Operační systém: Windows XPSP3 / Vista 32_64 bit/ Win7 32_64 bit / Win8 32_64 bit

POPIS DOKOVACÍ STANICE

Přední panel:

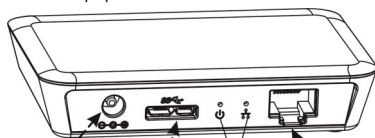
i-tec USB 3.0 Docking Station Mini



Downstream Port
(USB 3.0 Type A Connector)

Zadní panel – zleva doprava:

1 x konektor pro napájení, 1 x Micro USB 3.0 port, LED Power, LED Ethernet připojení, 1 x RJ45 Ethernet 1000/100/10 Mbps port



Power Jack
Upstream Port
(USB 3.0 Micro-B Connector)
LED
Ethernet Port

LED indikace:



: LED svítí, jestliže je dokovací stanice napájena



: Zelená LED svítí při správném připojení do Ethernet sítě, bliká při přenosu dat před LAN port

INSTALACE VE WINDOWS XP/SP2/VISTA/WIN7/WIN8 (32_64BIT VERZE)

Doporučená instalace: Nepřipojujte dokovací stanici před prvním použitím k PC/NB, dokud nenainstalujete příslušné ovladače pro LAN port z příloženého CD (nebo ovladače naleznete na www.i-tec.cz).

Ovladače zařízení je třeba nainstalovat pouze při prvním použití.

1. Vložte CD s ovladači do mechaniky nebo si CD stáhněte z webu www.i-tec.cz, uložte na HDD, rozbalte a spusťte soubor **AX88179_Setup.exe** z adresáře např. C:\Drivers\Windows).
2. Sledujte a potvrďte instalaci na obrazovce počítače.
Po připojení a instalaci všech ovladačů je v systému ve Správci zařízení-Síťové adaptéry zobrazen jako „**ASIX AX88179 USB3.0 to Gigabit Ethernet Adapter**“.



Network adapters

ASIX AX88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter

Quick Start

Hardwarová instalace–připojení USB 3.0 Mini Docking stanice K PC

1. Připojte dodaný napáječ k dokovací stanici a tu připojte dodaným USB kabelem k USB portu Vašeho počítače
2. Následně se zahájí automatická instalace portů v jednotlivých systémech – doporučujeme být připojeni k Internetu pro případné Online stažení novější verze ovladačů
3. Restartujte PC/NB.

Odinstalování ovladačů

Standardně používejte přes Ovládací panely-Přidat nebo odebrat programy (Programy)-

Odebrat :

AX88179 pro Ethernet ovladače

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

nevystavujte ohni, extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu
uschovejte ovladače i manuál pro pozdější možné použití

ČASTO Kladené Otázky

Otázka: Počítač nedetekuje dokovací stanici, popř. dokovací stanice se nechová správně.
Odpověď: Zkontrolujte, jestli máte ve Vašem počítači nainstalovány aktuální ovladače pro jeho USB 3.0 rozhraní. Pro detailnější informace se podívejte na náš web (odkaz PROBLÉMY USB 3.0).

Otázka: Mohu získat podrobnější informace o problémech s dokovací stanicí?

Odpověď: Jistě, lze se obrátit na naši podporu (www.i-tec.cz).

i-tec USB 3.0 Docking Station Mini

Ważne!

Zalecamy sprawdzenie i zaktualizowanie sterowników USB 3.0. oraz firmware komputera przed instalacją Docking station Mini

W przeciwnym razie można napotkać trudności z prawidłowym zainstalowaniem sterowników lub funkcjonalnością urządzenia, wynikającą z potencjalną możliwością wystąpienia niezgodności ze starszymi wersjami sterowników USB 3.0 jakie mogą być zainstalowane w Twoim komputerze.

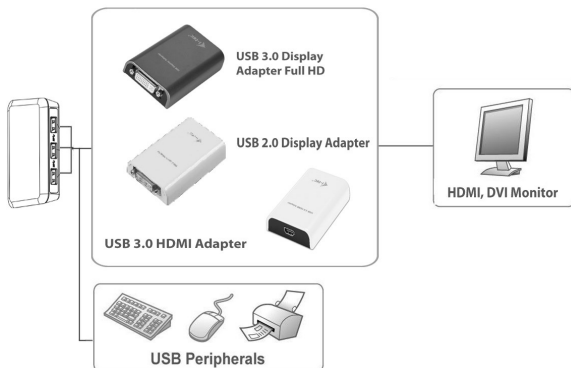
Instalowanie Huba USB (3x USB 3.0 porty typu A) przebiega automatycznie i nie wymaga sterowników, HUB będzie rozpoznany automatycznie po podłączeniu Docking station Mini do portu USB komputera. Ethernet Adapter (karta sieciowa) wymaga zainstalowania sterowników.

Sterowniki można pobrać ze strony www.i-tec.pl/ i bezwzględnie zainstalować je przez podłączeniem Docking station Mini do komputera.

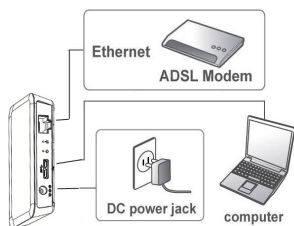
WSTĘP

Dziękujemy za wybór urządzenia „ i-tec USB 3.0 Docking station Mini ”. Stacja dokująca pozwala w prosty sposób, za pomocą jednego przewodu USB, podłączyć do laptopa większość potrzebnych urządzeń peryferyjnych, jak na przykład dodatkową klawiaturę, Ethernet - przewód stałego łącza internetowego lub przenośny dysk twardy itp. Dodatkowo przy użyciu podłączeniu do Docking Station Mini rekomendowanego urządzenia i-tec USB Display Adapter (sprzedawany osobno) można podłączyć zewnętrzny monitor.

Zobacz zdjęcia ewentualnego wykorzystania:



Quick Start



CECHY

- VIA VL811 chipset - zgodny ze specyfikacją USB 3.0, Revision 1.0
- Porty USB 3.0 - zgodne z USB 2.0
- ASIX AX88179 USB 3.0 Gigabit Ethernet chipset – Obsługa full duplex wraz z IEEE 802.3x kompatybilna z IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab
- Obsługa IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Obsługa transferu USB 3.0 (max. 5Gb/s) , USB 2.0 (max. 480Mb/s) i USB 1.1 (max. 12Mb/s)
- Obsługa urządzeń SuperSpeed np. zewnętrzne dyski twarde, czytniki kart, kamery HD, wielokanałowe urządzenia audio, czytniki BlueRay.
- Obsługa Charging Downstream Port (CDP) umożliwia ładowanie urządzeń przez USB
- Wyjścia zewnętrzne:
 - 3x porty USB 3.0 typ A dla zewnętrznych urządzeń USB
 - 1x port USB 3.0 micro B do podłączenia do komputera
 - 1x port RJ-45 Ethernet 1000/100/10Mbps z obsługą MDI/MDIX oraz Wake-On-LAN
- Dioda LED sygnalizująca status urządzenia oraz status połączenia LAN
- Temperatura pracy: 0 do 40°C
- Temperatura przechowywania: -10 do +80°C
- Wilgotność: do 85 %

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- USB 3.0 Docking Station Mini
- AC Zasilacz sieciowy wejście: ~100-240V/50-60Hz/0,5A ; wyjście: DC = 5V/2,0A
- Kabel USB 3.0(Typ A - Micro-B) 100cm długości
- CD ze sterownikami i instrukcją
- Instrukcje obsługi

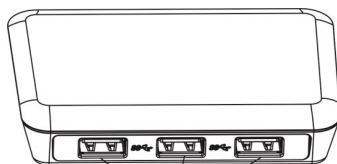
WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe: Komputer PC lub Notebook z wolnym portem USB 3.0 port. Przy podłączeniu do portu USB 2.0 niektóre możliwości mogą być ograniczone. Procesor CPU Intel Pentium 1.2GHz lub wyższy, 512MB RAM
System operacyjny: Windows XPSP3 / Vista 32_64 bit / Win7 32_64 bit / Win8 32_64 bit

OPIS DOCKING STATION MINI

Przedni panel:

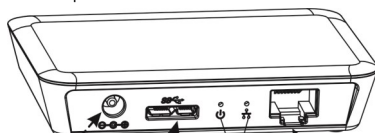
i-tec USB 3.0 Docking Station Mini



Downstream Port
(USB 3.0 Type A Connector)

Tyłny panel (od lewej do prawej):

1 x konektor zasilania, 1x USB 3.0 Micro B, Diody LED Power, Diody LED Ethernet, 1x port RJ45 Ethernet 1000/100/10Mbps



Power Jack
Upstream Port
(USB 3.0 Micro-B Connector)
LED
Ethernet Port

Wskaźniki diody LED:



: Sygnalizacja pracy urządzenia.



: Światło zielone ciągle – sygnalizacja połączenia z serwerem. Światło zielone przerywane – sygnalizacja transmisji danych

INSTALACJA STEROWNIKÓW W SYSTEMIE WINDOWS XP/SP2/VISTA/WIN7/WIN8 (32 64BIT)

Ważna informacja: Nie podłączaj Stacji Dokującej do komputera przed zainstalowaniem sterowników karty sieciowej z płyty CD. Jeżeli Twój komputer nie posiada CD można pobrać sterownik ze strony www.i-tec.pl/. Sterowniki wymagają instalacji tylko przed pierwszym podłączeniem.

1. Włóż dołączone CD do napędu optycznego lub pobierz sterownik ze strony WWW. CD-ROM wystartuje automatycznie, w przeciwnym razie uruchom plik **AX88179_Setup.exe** znajdujący się w folderze CD:/Drivers/Windows.
2. Postępując zgodnie z instrukcjami na ekranie sterownik zostanie zainstalowany. Po podłączeniu Docking Station Mini i zainstalowaniu sterowników w Menedżerze Urządzeń w części Karty sieciowe pojawi się urządzenie **"ASIX AX88179 USB 3.0 to Gigabit"**

Quick Start

POLSKI

Ethernet Adapter*



Instalacja sprzętowa – podłączenie Docking Station do komputera

1. Podłącz zasilacz do gniazda zasilania w stacji dokującej a następnie podłącz kabel USB do komputera.
2. USB 3.0 Docking Station zostanie rozpoznana przez system operacyjny komputera, zalecamy aby komputer był w tym czasie podłączony do Internetu, umożliwiając tym samym systemowi automatyczne pobranie najnowszych sterowników systemowych.
3. Uruchom ponownie komputer PC/NB.

Deinstalacja sterowników

Użyj Menedżera Programów – Dodaj/Usuń Programy – Usuń
AX88179 for Ethernet drivers

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Zawsze dokładnie zapoznaj się instrukcjami bezpieczeństwa:
Trzymać z dala od ognia, wilgoci i wysokiej temperatury
Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość

FAQ – CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Pytanie: Mój komputer nie wykrywa Stacji Dokującej/ Funkcjonalność Stacji Dokującej jest ograniczona.

Odpowiedź: Sprawdź sterowniki USB 3.0. swojego komputera. Wymagane zainstalowanie najaktualniejszych sterowników. Bliższe informacje na naszej stronie WWW (USB 3.0 Problemy).

Pytanie: Gdzie mogę uzyskać dodatkowych informacji na temat rozwiązywania problemów z USB 3.0 Docking Station Mini?

Odpowiedź: Prosimy o kontakt z naszym Działem Technicznym (www.i-tec.pl).

i-tec USB 3.0 Docking Station Mini

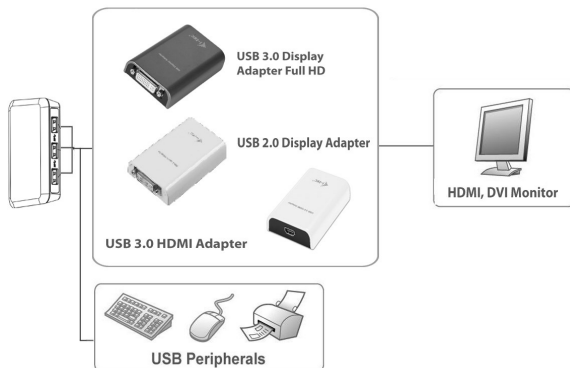
Dôležité!

Pred samotnou inštaláciou na USB 3.0 port sa presvedčte, že pre neho (pre USB 3.0 radič v NB/PC) máte nainštalované posledné ovládače. V prípade neaktuálnych USB 3.0 ovládačov na Vašom notebooku sa môžete stretnúť s problémami pri inštalácii alebo použití. Inštalácia USB hubu (pre USB 3.0 porty typ A) je automatická zo systému. Tento HUB bude automaticky detekovaný a nainštaluje sa ihneď po pripojení k USB 3.0 portu Vášho PC alebo rozširujúcej PCIe karty s interným USB 3.0 host radičom. LAN port sa inštaluje z dodaného CD. Port je nutné prvýkrát inštalovať pred vlastným pripojením dokovacej stanice k PC/NB z priloženého CD (alebo ovládače nájdete na www.i-tec.cz) a potom až pripojiť zariadenie.

ÚVOD

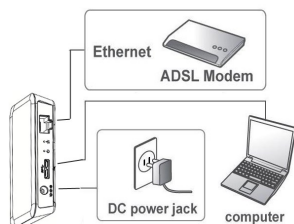
Ďakujeme za zakúpenie „i-tec USB 3.0 Docking Station Mini“. Ide o jednoduchú dokovaciu stanicu s možnosťou rozšíriť Váš notebook, ultrabook o všetky Vaše obľúbené periférie, ako napr. plnohodnotnú klávesnicu alebo myš, Ethernet, USB displej adaptér pre ďalší monitor alebo externý HDD apod.. Všetky spomínané produkty potom pripojíte k Vášmu notebooku v okamžiku jediným USB 3.0 káblom. Pokiaľ budete chcieť, aby dokovacia stanica riešila i pripojenie monitora, potom doporučujeme zakúpiť i-tec USB Display Adaptér, ktorý môžete zapojiť na voľný USB port Docking Station Mini.

Spôsob použitia môžete vidieť na obrázku:



Quick Start

SLOVENSKY



ŠPECIFIKÁCIE, VLASTNOSTI

- VIA VL811 chipset s 3 x downstream + 1 x upstream USB port (zdielaný s nabíjacím USB portom pre zariadenia Apple)
- ASIX AX88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter chipset – podporuje štandard IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab a IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Podpora USB 3.0 (max. 5Gb/s) , USB 2.0 (max. 480Mb/s) a USB1.1 (max.12Mb/s) - doporučujeme použitie PC/NB s USB 3.0 porty
- Pracuje s vysokorychlostnými USB 3.0 zariadeniami ako sú externé harddisky, čítačky pamätových kariet, webkamery s vysokým rozlíšením, digitálne videokamery, multikanálové zvukové zariadení, Blu-Ray optické mechaniky atd.
- USB 3.0 pracuje s technológiou „Charging Downstream Port“ – CDP pre rýchle napájanie zariadení
- Využitelné porty na USB 3.0 Docking Station:
 - 3x USB 3.0 port typ A – pripojenie USB periférií
 - 1x Micro USB 3.0 port - určený pre pripojenie k USB portu PC/NB
 - 1x Ethernet 10/100/1000Mb/s LAN RJ-45 port s funkciou MDI/MDIX a autokorekcie
- LED indikácia – Napájanie a Ethernet pripojenie
- Podpora Wake-on-LAN
- Pracovná teplota: 0-40°C
- Skladovacia teplota: -10 až +80°C
- Vlhkosť prostredia: do 85 %

OBSAH BALENIA

- i-tec USB 3.0 Docking station Mini
- Napájací zdroj: vstup ~100-240V/50-60Hz/0,5A; výstup = 5V/2,0A
- USB 3.0 kábel 100 cm jeden koniec konektor typ A, druhý koniec Micro USB 3.0) – pre pripojenie k PC/NB
- CD s ovládačmi a manuálom
- Manuál

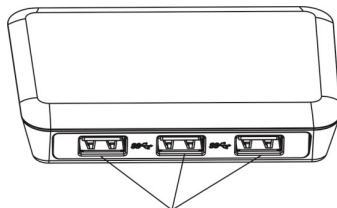
SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardwarové požiadavky: PC, Notebook s voľným portom USB 3.0. Pokiaľ máte USB 2.0/1.1 bude rýchlosť prenosov obmedzená. Procesor Intel Pentium 1.2 GHz a vyšší, 512 MB RAM
Operačný systém: Windows XPSP3 / Vista 32_64 bit/ Win7 32_64 bit / Win8 32_64 bit

POPIS DOKOVACEJ STANICE

Predný panel:

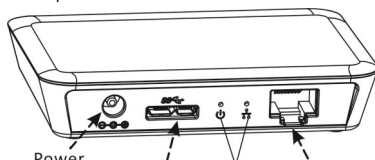
i-tec USB 3.0 Docking Station Mini



Downstream Port
(USB 3.0 Type A Connector)

Zadný panel – zľava doprava:

1 x konektor pre napájanie, 1 x Micro USB 3.0 port, LED Power, LED Ethernet pripojenie, 1 x RJ45 Ethernet 10/100/1000 port



Power Jack

Upstream Port

LED

Ethernet Port

(USB 3.0 Micro-B Connector)

LED indikácia:



: LED svieti, ak je dokovacia stanica napájaná



: Zelená LED svieti pri správnom pripojení do Ethernet siete, bliká pri prenose dát cez LAN port

INŠTALÁCIA VO WINDOWS XPSP2/VISTA/WIN7/WIN8 (32 64BIT VERZIA)

Doporučená inštalácia: Nepripájajte dokovacia stanicu pred prvým použitím k PC/NB, dokiaľ nenainštalujete príslušné ovládače pre LAN port z priloženého CD (alebo ovládače nájdete na www.i-tec.cz).

Ovládače zariadenia je treba nainštalovať iba pri prvom použití.

1. Vložte CD s ovládačmi do mechaniky alebo si CD stiahnite z webu www.i-tec.cz, uložte na HDD, rozbalte a spustte súbor **AX88179_Setup.exe** z adresára napr. C:\U3MINIDOCK\Drivers\Windows)
2. Po autoinštalácii doinštalujte ovládače pre Ethernet časť. V prípade, že sa automatická inštalácia z CD nespustí, potom postupujte nasledovne:
pre LAN – voľte inštaláciu z CD súbor **AX88179_Setup.exe** z adresára CD:/Drivers/Windows – po pripojení a inštalácii všetkých ovládačov je v systéme v Správcovi zariadení

Quick Start

— Sieťové adaptéry zobrazený ako „ASIX AX88179 USB3.0 to Gigabit Ethernet Adapter“.



Network adapters

ASIX AX88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter

Hardwarová inštalácia—pripojenie USB 3.0 Mini Docking stanice K PC

1. Zapnite PC/NB a pripojte napájací adaptér k USB 3.0 Docking Station – zadný panel USB 3.0 Docking Station
 2. Zapojte USB kábel do portu Micro USB 3.0 - na zadnom paneli USB 3.0 Docking Station
 3. Zapojte napájací zdroj do siete 230V
 4. Pripojte USB kábel k PC/NB do voľného portu USB 3.0 (alebo USB 2.0 / 1.1)
- Následne sa zaháji automatická inštalácia portov v jednotlivých systémoch – doporučujeme byť pripojený k Internetu pre prípadné Online stiahnutie ovládačov pre radič-e USB vo vašom PC/NB.
5. Reštartujte PC/NB.

Odištalovanie ovládačov

Štandardne používajte cez Ovládacie panely—Pridať alebo odobrať programy (Programy) -

Odobrať:

AX88179 pre Ethernet ovládače

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE POUŽITIE USB 3.0 DOCKING STATION

nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu

používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujte sa tým skĺznutiu a pádu na zem

uschovajte ovládače i manuál pre neskoršie možné použitie

V súčinnosti so servisným oddelením:

- overte funkčnosť po páde do vody, na zem
- overte funkčnosť pri prasknutí krytu
- reklamujte nefungujúce zariadenie podľa manuálu

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: Ako správne inštalovať Docking Station vo Windows OS?

Odpoveď: Nepripájajte Docking Station do USB portu v PC/NB, dokiaľ nenainštalujete ovládače. Doporučujeme taktiež predom overiť najnovšie ovládače pre USB 3.0 radič vo Vašom PC/NB a doinštalovať ich. Pre LAN časť môžete využiť najnovšie ovládače od ASIX - AX88179

tu: <http://www.asix.com.tw/products.php?op=pltemdetail&PitemID=131;71;112>. Ovládače pre USB 3.0 sú integrované v operačnom systéme Windows a po pripojení Docking Station do USB portu PC/NB sa inštalujú automaticky.

Otázka: Môžem získať podrobnejšie informácie o problémoch s Docking Station?

Odpoveď: Iste, môžete sa obrátiť na našu podporu (www.i-tec.cz).

i-tec USB 3.0 Docking Station Mini

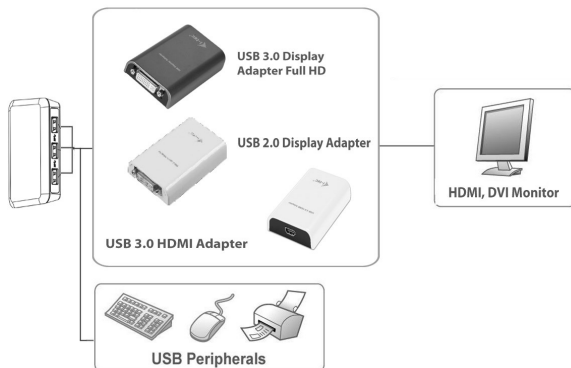
Svarbus!

Prieš instaliaciją USB 3.0 porte įsitikinkite, kad jam (USB 3.0 perjungėjui NB/PC) turite instaliuotus paskutinius valdiklius. Jeigu USB 3.0 valdikliai yra neaktualūs Jūsų nešiojamame kompiuteryje gali kirstis instaliacijos ir naudojimo programos. USB hub instaliacija (USB 3.0 portui tipo A) yra automatinė iš sistemos. Šis HUB bus automatiškai surastas ir instaliuosis tuoj pat po Jūsų kompiuterio prijungimo prie USB 3.0 porto arba išplėtimo PCIe kortos su vidiniu USB 3.0 host perjungėju. LAN portas instaliuos iš pridamo CD. Portą pirmą kartą reikia instaliuoti prieš dokinės stoties prijungimą prie kompiuterio iš pridamo CD (arba valdiklius rasite www.i-tec-europe.eu) ir tik po to prijungti įrenginį.

IVADAS

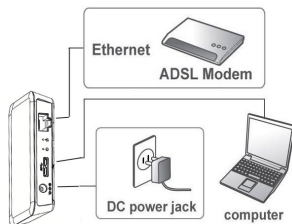
Dėkojame, kad įsigijote „i-tec USB 3.0 Docking Station Mini“. Tai paprasta dokinė stotis su galimybe praplėsti Jūsų nešiojamą kompiuterį, ultrabooką ir visas Jūsų mėgstamas periferijas tokias, kaip pilnavertė klaviatūra arba pelė, Ethernet, USB displej adapteris sekanciam monitoriui arba išoriniam HDD ir pan. Visus minėtus produktus po to prijunkite prie Jūsų nešiojamo kompiuterio vienu USB 3.0 kabeliu. Jeigu pageidausite, kad dokinė stotis spręstų ir monitoriaus prijungimą rekomenduojame įsigyti i-tec USB Display Adapterį, kurį galima prijungti prie laisvo USB portalo Docking Station Mini.

Naudojimo būdą galima matyti ekrane:



Quick Start

LIETUVOS



SPECIFIKACIJA. SAVYBĖS

- VIA VL811 chipset s 3 x downstream + 1 x upstream USB portAS (pasidalinamas su įkrovimu USB portu įrenginiui Apple) -
- ASIX AX88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter chipset – remia standartą IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab a IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Parama USB 3.0 (max. 5 Gb/s) , USB 2.0 (max. 480 Mb/s) ir USB1.1 (max.12 Mb/s) – rekomenduojame naudoti PC/NB s USB 3.0 portus
- Dirba su didelio greičio USB 3.0 įrenginiais kaip išoriniai harddiskai, atminties kortų skaitytuvai, didelės raiškos webkameros, skaitmeninės kameros, daugiakanaliniai įrenginiai, Blu-Ray optinė mechanika ir pan.
- USB 3.0 dirba su technologija „Charging Downstream Port“ – CDP greitam įrenginio maitinimui
- Naudotini portai USB 3.0 Docking Stotyje:
 - 3x USB 3.0 portas tipas A –USB periferijų prijungimas
 - 1x Micro USB 3.0 portas – skirtas kompiuterio prijungimui prie USB porto
 - 1x Ethernet 10/100/1000Mb/s LAN RJ-45 portas su funkcija MDI/MDIX ir autokorekcija
- LED indikacija – Maitinimas ir Ethernet prijungimas
- Parama Wake-on-LAN
- Darbinė temperatūra: 0-40°C
- Laikymo temperatūra: -10 - +80°C
- Aplinkos drėgmė: iki 85%

PAKUOTĖJE YRA

- i-tec USB 3.0 Docking stotis Mini
- Maitinimo šaltinis: įėjimas ~100-240V/50-60Hz/0,5A ; išėjimas =5V/2,0A
- USB 3.0 kabelis 100 cm vienas konektoriaus galas tipo A, kitas galas Micro USB 3.0) – prijungimui prie kompiuterio
- CD su valdikliais ir vartotojo vadovu
- Vadovas

SISTEMINIAI REIKALAVIMAI

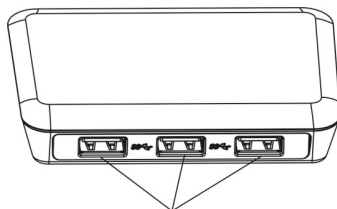
Hardwar reikalavimai: PC, Nešiojamas kompiuteris su laisvu portu USB 3.0. Jeigu turite USB 2.0/1.1 perdavimo greitis bus ribojamas. Procesorius Intel Pentium 1.2 GHz ir aukštesnis, 512 MB RAM

Operacinė sistema: Windows XPSP3 / Vista 32_64 bit/ Win7 32_64 bit / Win8 32_64 bit

DOKINĖS STOTIES APIBŪDINIMAS

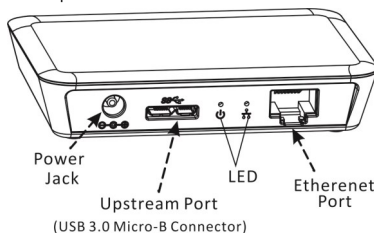
i-tec USB 3.0 Docking Station Mini

Priekinis panelis



Downstream Port
(USB 3.0 Type A Connector)

Galinis panelis - iš kairės į dešinę
1 x konektorius maitinimui, 1 x Micro USB 3.0 portas, LED Power, LED Ethernet prijungimas, 1 x RJ45 Ethernet 10/100/1000 portas



Power
Jack

Upstream Port
(USB 3.0 Micro-B Connector)

LED

Ethernet
Port

LED indikacija:



: LED šviečia, jeigu dokinė stotis yra maitinama



: Žalias LED šviečia teisingai įjungus į ethernet tinklą ir blyksi perduodant duomenis prieš

INSTALICIJA WINDOWSUOSE XPSP2/VISTA/WIN7/WIN8 (32 64BIT VERSIJA)

Rekomenduojama instaliacija: Neįjunkite dokinės stoties prieš pirmąjį PC/NB naudojimą, kol nebus instaliuoti atitinkami LAN porto valdikliai iš pridėto CD (arba valdiklius rasite www.i-tec-europe.eu).

[renginio valdiklius reikia instaliuoti prieš pirmąjį naudojimą.

1.Įdėkite CD su valdikliais į mechaniką arba CD atsisiųskite iš tinklalapio www.i-tec-europe.eu, patalpinkite į HDD, atidarykite ir paleiskite bylą **AX88179_Setup.exe** iš adresyno pvz. C:\U3MINIDOCK\Drivers\Windows)

2.Po automatinės instaliacijos instaliuokite valdiklius Ethernet daliai. Jeigu automatinė instaliacija iš CD neveiks, atlikite šiuos žingsnius:

LAN – pasirinkite instaliaciją iš CD bylą **AX88179_Setup.exe** iš adresyno CD:/Drivers/Windows – prijungus ir instaliavus visus valdiklius sistemoje [renginio administratoriuje- tinklo

Quick Start

adapteriai yra rodomi kaip „ASIX AX88179 USB3.0 to Gigabit Ethernet Adapter“.



Network adapters

ASIX AX88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter

Hardware instaliacija - USB 3.0 Mini Docking stoties prijungimas prie PC

1. Įjunkite PC/NB ir prijunkite maitinimo adapterį prie USB 3.0 Docking Stoties – galinis panelis USB 3.0 Docking Station
 2. Įkiškite USB kabelį į portą Micro USB 3.0 – galiniame panelyje USB 3.0 Docking Station
 3. Maitinimo šaltinį įjunkite į 230V tinklą
 4. Prijunkite USB kabelį prie PC/NB į laisvą portą USB 3.0 (arba USB 2.0 / 1.1)
- Po to atskiruose sistemose bus pradėta automatinė portų instaliacija. Online valdiklių atsisiuuntimas USB perjungėjams Jūsų PC/NB
5. Restartuokite PC/NB.

Valdiklių išinstaliavimas

Standartiniu būdu naudokite per Valdymo panelius – Pridėti arba išimti programą (Programos)-

Išimti:

AX88179 Ethernet valdikliams

USB 3.0 DOCKING STATION NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

Saugokite nuo ekstremalios temperatūros ir drėgmės

Įrengimą naudokite ant plokščio pagrindo- išvengsite slydimo ir nukritimo ant žemės valdikius ir vartotojo vadovą pasilikite vėlesniam naudojimui

Bendradarbiaudami su servisu:

- patikrinkite funkcijas, jei nukrito ant žemės arba į vandenį
- patikrinkite šunkcijas, jei įtrūko dangtis
- dėl neveikiančio įrengimo teikite pretenzijas pagal vartotojo vadovą

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Klausimas: kaip teisingai instaliuoti Docking Station ve Windowsuose OS?

Atsakymas: Docking Station neįjunkite į USB portą kompiuteryje, kol nebus instaliuoti valdikliai. Rekomenduojame išlanksto patikrinti naujausius valdikius skirtus USB 3.0 perjungėjui Jūsų kompiuteryje ir užbaikite jų instaliavimą. LAN daliai naujausius ASIX - AX88179 valdikius galima naudoti čia: <http://www.asix.com.tw/products.php?op=pltemdetail&PItemID=131:71:112> . USB 3.0 valdikliai yra integruoti Windows operacinėje sistemoje, o prijungus Docking Station prie USB porto PC/NB instaliuojasi automatiškai.

Klausimas: Galiu gauti apie problemas su Docking Station išsamesnę informaciją?

Atsakymas: Taip pat galite kreiptis į mus pagalbos (www.i-tec-europe.eu)

**Prohlášení o shodě
Prehlásenie o zhode
Declaracja zgodności
Declaration of Conformity**

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer: ComDis s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech republic

**tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje, že výrobok
deklaruje, że produkt
declares that this product**

Název, Názov, Nazwa, Product: i-tec USB 3.0 Docking Station Mini Glan 3ports Hub
Model, Model, Model, Model: U3MINIDOCK/ U-810
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

splňuje tyto požadavky Directive 2004/108/EC; Directive 2006/95/EC:
splňa tieto požadavky Directive 2004/108/EC; Directive 2006/95/EC:
spelnia następujące wymagania: Directive 2004/108/EC; Directive 2006/95/EC:
meets the essential requirements according to Directive 2004/108/EC; Directive 2006/95/EC:

Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio parameters:

EN 55022:2010

Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:

EN 55024:2010

Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa, for Safety:

EN 60950-1:2006 + A11

a že je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
a že je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz że jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
and that it is safety under conditions of standard application.

Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Additional information:
Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identification Mark:



Ostrava 29.10. 2012

Jednatel Ing. Lumír Kraina
Konateľ Ing. Lumír Kraina
Nazwisko osoby upoważnionej
Name and Signature



European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU Directive 2002/96/EC and EN50419

English

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština

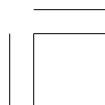
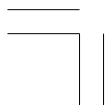
Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

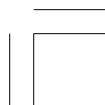
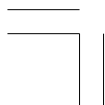
Polski

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuvių

Šis gaminys yra pažymėtas specialiu atliekų tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerūšiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisidės prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)







www.i-tec.cz

www.i-tec.pl

www.i-tec-europe.eu

